

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue

**Herausgeber:** hotelleriesuisse

**Band:** - (2009)

**Heft:** 47

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

**Autor:** [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 47 / 19. November 2009

Der grösste Stellenmarkt der Branche  
Le principal marché de l'emploi  
de la branche

## New Challenge

Personalberatung + Vermittlung

Für Kader- und Fachstellen in bestausgewiesene Hotel- und Gastronomie-Betriebe.

Gabriela Weber

Telefon 044/201 24 66

Seestrasse 160, 8002 Zürich

gabriela.weber@newchallenge.ch

www.newchallenge.ch



Aktuell über 650 Hotel- und Gastronomiejobs in der Schweiz.

Besuchen Sie

[WWW.HOTEL-CAREER.CH](http://WWW.HOTEL-CAREER.CH)

Karriereplanung  
beginnt hier

htr stellenrevue

Online unter  
[www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch)

[www.gastrojob.ch](http://www.gastrojob.ch)

Topjobs und Gastroprofis – ganze Schweiz



GastroJob

Telefon 041 418 23 33 info@gastrojob.ch

## Inhalt / Sommaire

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Direktion/Kaderstellen ..... | 1-3 |
| Deutsche Schweiz .....       | 1-6 |
| Svizzera italiana .....      | -   |
| International .....          | -   |
| Stellengesuche .....         | 6   |
| Suisse romande .....         | 5-6 |
| Marché International .....   | -   |
| Demandes d'emploi .....      | 6   |

## eJobHotel.ch

1er portail de recrutement...  
extras-events  
temporaires saisons  
fixes, plan de carrière  
dans l'hôtellerie en Suisse romande  
- Night Auditor h/f  
- Chef de rang, serveur h/f  
- Portier chasseur / volturier h/f  
Autres postes et informations sur...  
[www.ejobhotel.ch](http://www.ejobhotel.ch)

## RESTAURANT POST, DIETERSWIL BE

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Dezember 2009 oder nach Vereinbarung eine

### Servicemitarbeiterin

Wir wünschen uns eine motivierte, fröhliche Persönlichkeit mit Erfahrung im Gastgewerbe.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per Post an:

Restaurant Post

B. Cataldo

Dorfstrasse 3

3256 Dieterswil

Für telefonische Rückfragen erreichen Sie uns unter

079 515 84 63.

## HOTELBERN

Das Hauptstadthotel

Für unseren lebhaften Business- und Seminarbetrieb im Herzen von Bern suchen wir nach Übereinkunft zur Erweiterung unseres Küchenteams

**Sous Chef Saucier**  
**Chef Pâtissier**  
**Commis Pâtissier**  
**Commis de Cuisine**

Wir erwarten eine fundierte Ausbildung sowie eine entsprechende Berufserfahrung. Kreativität, Belastbarkeit in hektischen Zeiten und Freude am Beruf sind weitere Voraussetzungen. Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen z.B. Herrn Emil Bolli, eidg. dipl. Küchenchef,

Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22  
[hotelbern@hotelbern.ch](mailto:hotelbern@hotelbern.ch), [www.hotelbern.ch](http://www.hotelbern.ch)

Für die kommende Wintersaison suchen wir ab ca. 01. Dezember in \*\*\*Hotel mit Pizzeria

### Servicefachangestellte Zimmermädchen

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung  
Piero Savoldelli  
Hotel Romana, 7460 Savognin

Tel. 081 684 15 44

[www.hotel-romana.ch](http://www.hotel-romana.ch)

[info@hotel-romana.ch](mailto:info@hotel-romana.ch)

BERGBAHNEN • HOTELS • KONGRESSE  
MOUNTAIN RAILWAYS • HOTELS • CONGRESSES



Die PILATUS-BAHNEN mit der steilsten Zahnradbahn der Welt, der Panorama-Gondel- und Luftseilbahn sowie dem «Berg voller Möglichkeiten» bieten Ihren Gästen aus der Schweiz, Europa und Übersee das ganze Jahr ein vielseitiges Angebot an Freizeiterlebnissen – dazu gehören unter anderem der Pilatus Seilpark und die Sommer-Rodelbahn «Fräkigaud».

Auf 2132 m ü.M. werden grosse Investitionen im Bereich Hotels und Gastronomie getätigt. Das denkmalgeschützte historische Hotel Pilatus-Kulm wird zu einem 3\*\*\*superior, mit einem à-la-carte-Restaurant und attraktiven Bankett- und Seminarräumlichkeiten umgebaut. Das Pilatus Businesscenter und die grosse Sonnenterrassen werden im Frühjahr 2010 – die neuen Hotelzimmer und das à-la-carte-Restaurant im August 2010 eröffnet. Gleichzeitig entsteht im Hotel Bellevue eine neue grosszügige Selbstbedienungsgastronomie. Bis im Frühling 2011 wird zwischen den beiden Hotels eine winter- und wettersichere Panoramagalerie mit spektakulärer Aussicht auf höchstem Niveau realisiert. Die klassischen Bergrestaurants Krienseregg, Fräkmünegg und Chalet runden das umfangreiche Angebot ab.

Für unsere Hotel & Gastronomiebetriebe suchen wir per 1. März 2010 oder nach Vereinbarung Sie als unsere/n neue/n führungsstarke/n

### Küchenchef/in

#### Ihre Aufgaben und Verantwortung:

Diese anspruchsvolle Kadertelle beinhaltet die Hauptverantwortung für drei Küchen auf Pilatus Kulm sowie die fachliche Koordination für die drei Küchen der Restaurants Krienseregg, Fräkmünegg und Chalet. Dazu gehören die Angebotsplanung und Kalkulation, die Mitarbeiterreinsatzplanung, Führung, Förderung und Weiterentwicklung bis zu 20 Mitarbeitenden, den Wareneinkauf und die korrekte Lagerverwaltung, die Organisationsplanung und die Überwachung der Produktion sowie die Einhaltung der Hygienerichtlinien.

#### Ihr Profil:

- Abschluss einer Berufsschule als Koch/Kochin mit mindestens 5 Jahre Berufserfahrung auf allen Posten und in verschiedenen Funktionen
- Mindestens 2 Jahre Erfahrung als Küchenchef/in
- Erfahrung in der Produktion für unterschiedliche Verpflegungsbedürfnisse
- Weiterbildung zum Eidg. dipl. Gastronomiekoch/kochin oder zum Eidg. dipl. Küchenchef/in von Vorteil
- Sie besitzen ein ausgeprägtes Qualitätsdenken
- Sie sind organisations- und durchsetzungskraft sowie verantwortungsbewusst
- Sie haben Freude am Umgang mit Menschen unterschiedlicher Herkunft
- Sie bringen gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Englisch mit (weitere Fremdsprachen sind erwünscht)
- Sie sind bereit, durchschnittlich zweimal pro Woche auf Pilatus Kulm zu übernachten

#### Unser Angebot:

Wenn Sie die Chance wahrnehmen möchten, zusammen mit Ihren Vorgesetzten, dem Leiter Hotels & Gastronomie, die Zukunft unserer Unternehmung massgeblich mit zu gestalten und in einer wichtigen Phase der Neuaustrichtung unserer Bereiche Hotels & Gastronomie Ihre Ideen für eine moderne, neuzeitliche und bestorganisierte Verpflegung und Logistik einbringen wollen, sind Sie bei uns richtig. Wir bieten Ihnen eine unbefristete Anstellung mit mehrheitlichem Tagdienst. Es erwarten Sie ein engagiertes und kollegiales Arbeitsklima in einer dynamischen Unternehmung sowie ein ungewöhnlicher und anspruchsvoller Arbeitsplatz auf 2132 m ü.M.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige und schriftliche Bewerbung mit Foto an Ruth Ott, Leiterin Personal (Adresse siehe unten). Auch vollständige Online-Bewerbungen an ruth.ott@pilatus.ch sind willkommen.

PILATUS-BAHNEN - Hotels Bellevue & Pilatus-Kulm  
Schlossweg 1 - CH-6010 Kriens/Luzern  
Tel +41 (0)41 329 11 11 - Fax +41 (0)41 329 11 12  
E-Mail: [info@pilatus.ch](mailto:info@pilatus.ch) - Internet: [www.pilatus.ch](http://www.pilatus.ch)



Ein wunderbarer Ort im Oberengadin mit einer eleganten und unkomplizierten Atmosphäre, wo sich Natur- und Kunstliebhaber, Sportler wie Entspannung Suchende, Singles und Familien wohl fühlen.

Die Hoteldirektion, Herr und Frau Plattner-Gerber, verwirklichen die Vision eines besonderen Ortes mit gelebter Gastfreundschaft und führen das Unternehmen zum Erfolg.

Im Frühjahr 2010 werden sie neue Herausforderungen annehmen. Deshalb suchen wir auf diesen Zeitpunkt eine ambitionierte und begeisterungsfähige

## DIREKTION

Die anspruchsvolle Position verlangt profundes Fachwissen und Führungserfahrung, Neugierde und Interesse am Zeitgeschehen sowie Freude, dieses lebendige und innovative Unternehmen weiterzuentwickeln. Unsere Homepage vermittelt Ihnen Einblick in Vision und Konzept.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit dem Unterzeichnenden. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu und informieren unseren Auftraggeber erst mit Ihrem Einverständnis.

**Max Engel, ENGEL & ASSOCIATES**

Huttenstrasse 60, 8006 Zürich

Tel. +41 44 261 15 50, e-mail: [me@eaa.ch](mailto:me@eaa.ch)

475-258

HOTEL - RESTAURANT - HAMAM

CH-7524 ZUOZ

Tel +41 (0)81 851 52 53 - [www.hotelcastell.ch](http://www.hotelcastell.ch)

475-258

**Weniger Büroko, mehr zu Hause**

**Die Verschenken**  
die Schweizer Hotellerie

SCHLOSS LAUFEN | ERLEBNIS AM RHEINFALL

(CH) die Reisebüro unter Schlossberghotel

## KRÖNEN SIE IHRE KARRIERE IM SCHLOSS DILAUFEN

Ein Märchen wird wahr: Für den Februar 2010 suchen wir für das Erlebnisschloss am Rheinfall einen/eine

### KÜCHENCHEF ODER KÜCHENCHEFIN

der unsere kulinarischen Visionen gemeinsam mit dem Schlossherrn verwirklicht. Als Merlin der Küche verzaubern Sie unsere Gäste mit Ihren Spezialitäten, an der fröhlichen Tafelrunde für 1000 Personen genauso wie beim intimen «Tischleindeckdich» für zwei. Ob Hochzeitsgesellschaften, Oldtimer-Enthusiasten, Workshopper, Businessgesellschaften, Gourmets, Kulturnerisierte, Familienausflügler oder Wandervögel – bei Ihnen fühlen sich alle wie Könige und freuen sich auf ein Wiedersehen im Erlebnisschloss am Rheinfall. Überzeugen Sie uns mit Ihrer Bewerbung.

SV (Schweiz) AG Reto Gerspacher  
Memphispark, Wallisellenstrasse 57, CH-8600 Dübendorf  
Telefon: +41 (0) 43 814 14 46; [reto.gerspacher@sv-group.ch](mailto:reto.gerspacher@sv-group.ch)



SCHLOSS LAUFEN | ERLEBNIS AM RHEINFALL

Weniger Büroko, mehr zu Hause

Die Verschenken

die Schweizer Hotellerie



### Das Ferienresort direkt am Walensee steht für ...

Ferien – Wellness – Lebensfreude – Kulinarium

Um unsere internationale Kundenschaft im Winter rundum zu verwöhnen, suchen wir dich:

### Restaurationsfachmann/-frau

Jahres- oder Saisonstelle

Für unsere Restaurants im à-la-carte-Geschäft.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung inkl. Foto per E-Mail oder Versand.

Resort Walensee, Gostenstr. 20 CH-5882 Untererzen  
Tel. +41 81 725 90 90 Fax +41 81 725 90 91  
[www.resortwalensee.ch](http://www.resortwalensee.ch)



### Neustart im Restaurant Time-Out

Die HC Davos Management AG baut ihre Aktivitäten im Gastro- und Eventbereich aus. Neu sind wir für die Führung des **Restaurants Time-Out** im Davoser Sportzentrum zuständig. Im Zusammenhang mit dieser Neuausrichtung suchen wir ab sofort qualifizierte MitarbeiterInnen für folgende Ganzjahres-Stellen:

#### Chef de Service (w/m)

mit fundierter Ausbildung und Erfahrung sowie ausgeprägtem Organisations- und Verantwortungsbewusstsein.

#### Service-Angestellte (w/m)

Gefragt sind Flexibilität und Freundlichkeit im täglichen Berufseinsatz in einem lebhaften Betrieb am Puls des sportlichen Geschehens.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am 23. November 2009! Bitte senden Sie Ihre kompletten Unterlagen per Post oder E-Mail an:

Silvan Dietrich, Bereichsleiter Gastronomie, HC Davos Management AG, Eishbahndstrasse 5, 7270 Davos Platz, [s.dietrich@hcd.ch](mailto:s.dietrich@hcd.ch), Telefon 081 410 04 75

### Kadernachwuchs (w/m)



Weitere Jobs unter [www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Die Gastronomie der Migros Ostschweiz ist im Aufwind. Um den Erfolg sicherstellen zu können, suchen wir junge (Idealalter 23–28 Jahre) und engagierte Kadernachwuchse, die den Wunsch haben, innerhalb einer individuellen Laufbahnplanung spannende und herausfordernde Leitungsfunktionen zu übernehmen. Wir suchen nach Vereinbarung.

### Kadernachwuchs (w/m) für die Zielfunktion Teamleiter/in Küche, Region Thurgau und Schaffhausen, Zürcher Oberland sowie Winterthur

#### Ihr Aufgabengebiet

In einem auf Sie zugeschnittenen Laufbahnplan werden Sie auf die zukünftigen Anforderungen einer(r) Teamleiter/in Küche vorbereitet. In einem 2 bis 3-jährigen Ausbildungs-Programm lernen Sie die Bereiche der Migros-Gastronomie kennen und werden dabei bestens auf die entsprechende Zielfunktion vorbereitet. Dabei erwarten wir die Bereitschaft, während des Programms aktiv in verschiedenen Funktionen mitzuarbeiten.

#### Unsere Anforderungen

- Grundbildung als Koch
- mind. 3-jährige Berufserfahrung nach Lehrabschluss zwingend
- Erste Führungserfahrung erwünscht
- dienstleistungs- und gastgeberorientiertes Denken und Handeln
- hohe Sozialkompetenz
- teamorientierte Persönlichkeit
- Kontaktfreude und Kommunikationsfähigkeit
- überdurchschnittliche Leistungsbereitschaft
- hohe Mobilitätsbereitschaft mit Zug oder Auto (Einsätze finden an verschiedenen Standorten statt)

#### Wir bieten

Die Migros bietet die besten Arbeits- und Anstellungsbedingungen im schweizerischen Detailhandel!

Wir suchen frische und qualitätsbewusste Mitarbeitende, die gemeinsam mit uns die Zukunft der Migros erfolgreich mitgestalten. Zudem bieten wir die Möglichkeit, in einem innovativen Unternehmen ein Kadernachwuchsprogramm zu absolvieren und eine interessante Stelle zu übernehmen:

- attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten
- überdurchschnittliche Sozialleistungen

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Günther Lampi, Leiter Verkaufsgruppe Gastronomie, Tel. 071 493 20 15, gerne zur Verfügung.

Gerne erwarten wir Ihre vollständige **Online-Bewerbung** unter [www.migros.ch/DE/Stellen/stellenboerse](http://www.migros.ch/DE/Stellen/stellenboerse).

Genossenschaft Migros Ostschweiz  
Cornelia Willi, Personelles



SORELL HOTEL  
KRONE

Als expandierende Hotelkette der ZFV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Arau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für uns

### Sorell Hotel Krone

Marktgasse 49, 8401 Winterthur  
suchen wir per Januar 2010 einen

#### Chef de Service (w/m)

#### Nachtpförtner

**Ihre Aufgabe:** Als Chef de Service sind Sie hauptsächlich für die Betreuung und Beratung der Gäste im à la carte Bereich sowie während Banketten, die Leitung des Serviceteams (6 Mitarbeiter), die Ausbildung der Lernenden sowie die Mitarbeitereinsatzplanung verantwortlich. Zudem übernehmen Sie die Organisation der Abläufe, die Kellerbewirtschaftung sowie die Einhaltung und Umsetzung der EKAS- und HACCP-Richtlinien. In der Regel arbeiten Sie von Dienstag bis Samstag, je nach Einsatzplatz.

Als Nachtpförtner sind Sie für die Betreuung und Sicherheit der Gäste während der Nacht zuständig, kennen die Sicherheits- und Brandanlage, machen 4–5 Rundgänge im ganzen Haus und übernehmen Reinigungsarbeiten in den Restaurants sowie in der Küche. Zudem bereiten Sie das Frühstückbuffet vor und decken die Tische auf. Sie arbeiten an 5 Tagen zwischen Montag und Sonntag von 22.15 bis 07.00 Uhr.

**Ihr Profil:** Wir suchen dienstleistungsorientierte, selbständige, motivierte und flexible Personen, welche bereits über fundierte Erfahrungen in ähnlicher Funktion verfügen.

**Wir bieten:** Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalien, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch) oder [www.sorellhotels.com](http://www.sorellhotels.com).

**Sorell Hotels Switzerland**  
ZFV-Unternehmungen  
Flüelistrasse 51, Postfach, 8047 Zürich  
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36  
[info@zfv.ch](mailto:info@zfv.ch), [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

472-256

### Die Gastronomiegruppe



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für das vom uns im Auftrag geführte

### Personalrestaurant Vitra Center

Klünenfeldstrasse 22, 4127 Birsfelden

suchen wir nach Vereinbarung eine

#### Betriebsleitung mit Kochfunktion (m/w)

**Ihre Aufgabe:** Sie sind hauptsächlich für die aktive Mitarbeit bei der Menüproduktion, die Wochenmenüplanung, die Erledigung der Bestellungen, die Einsatzplanung, die Führung und Schulung der Mitarbeitenden, das Erstellen des Tages-, Monats- und Jahresbudgets sowie die wirtschaftliche Organisation und Führung des gesamten Betriebes verantwortlich. Zudem gehören die Bearbeitung diverser administrativer Aufgaben, die Einhaltung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsvorschriften sowie die Umsetzung der EKAS- und Qualitätsrichtlinien zu Ihren Arbeiten.

**Ihr Profil:** Wir suchen eine dienstleistungsorientierte und innovative Gastgeberpersönlichkeit, welche über eine Ausbildung als Koch verfügt. Nebst guten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen handeln Sie gästeorientiert und bringen Erfahrung in der Gemeinschaftsgastronomie mit. Selbständigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein sind für Sie ebenso keine Fremdwörter. Sie arbeiten in der Regel von Montag bis Freitag von 06.00 – 15.00 Uhr oder von 08.00 – 17.00 Uhr, sind aber auch am Abend flexibel und einsatzbereit.

**Wir bieten:** Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalien, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch).

**ZFV-Unternehmungen**  
Mühlebachstrasse 86, Postfach, 8032 Zürich  
T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36  
[info@zfv.ch](mailto:info@zfv.ch), [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)

472-256

Rasten inmitten der Bündner Berge

Bei uns werden Sie bedient!  
An 365 Tage von 6 - 22 Uhr.

viamala  
Raststätte THUSIS

Rasten in Thusis hat Tradition. Einst nutzten Säumer und Postkutschengespanne die Gelegenheit, sich vor der beschwerlichen Reise zu stärken. Mit der erfolgreichen Eröffnung der Viamala Raststätte Thusis an der Autobahn A13 - San Bernardino Route - knüpfen wir an diese Tradition. Wir sind eine einladende Raststätte mit Ein- und Ausblicken in die Region, als Schaufenster zu einem attraktiven und gastfreudlichen Tal, sowie einem umfassenden Dienstleistungs-Angebot: bedientes Restaurant mit offener Küche · Bar und Gartenterrasse mit Kinderspielplatz · Konferenzraum · Take Away · Shop-Kiosk · Tankstelle · Regionalmarkt · Touristikinfopoint

Wir suchen nach Vereinbarung:

## Teamleiterin / Teamleiter Service & Verkauf (Vollzeit)

**Aufgaben** · Gästebetreuung- und Beratung · Führung und Förderung der Mitarbeiter · Zubereitung, Präsentation, Verkauf und Service von Speisen, Getränken, Shopartikeln und Dienstleistungen · Schichtleitung · Inkasso & Kasinowachung · Bestellwesen · Reinigung · Zusammenarbeit mit Küche und Stellvertretung Leiterin Shop & Service

**Anforderungen** · Wir erwarten eine Ausbildung und Arbeitserfahrung im Service und ev. Verkauf/Küche mit Leistungsausweis · Erste Führungserfahrung · Leidenschaftliche/r Gastgeber/in · Gute Produktkenntnisse F&B · Freude am Verkauf und am Verwöhnen der Gäste mit frisch zubereiteten und geschmacksvollen Speisen und Getränken · Unternehmerisches Denken, Selbstständigkeit, Initiative und Talent im motivierenden Umgang mit Mitarbeitern und Gästen · Freude an vielen Gästen, besonders an Wochenenden und in den Ferienzeiten.

**Wir bieten** · Freundliche Arbeitsatmosphäre in einem motivierten Team · Moderne Einrichtung · Flexible Arbeitszeiten · Marktgerechte Personal- und Lohnpolitik · Schulung und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre schriftlichen und kompletten Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnissen und mit einem Bild mit Ihrem besten Lächeln an:

Viamala Raststätte Thusis AG · Martin Rohner · 7430 Thusis  
[www.viamala-raststaette.ch](http://www.viamala-raststaette.ch)

grauBünden

CONGREX

Congrex Travel, a world wide Travel Agency in the meeting event industry is still growing and therefore we are looking for

## 2 Sales Representatives

You will be mainly responsible for creating new business for the company in close cooperation with the Management and the Congrex Sales team. In addition you will be involved in research and take part in marketing activities such as trade fairs.

## 1 Hotel Accommodation Consultant

You will assist the local hotel team by selling hotel rooms to groups and individuals and contribute to add-on sales with existing participants/groups. Your main task will be the administrative booking execution, keeping track on all changes and communicate details to the hotels involved. You will work on-site for projects where required. You will achieve maximum profitability for Congrex Travel as well as full customer satisfaction.

## 1 Hotel Purchasing Consultant

You will assist the purchasing team for all national & international purchasing matters and be responsible for smaller projects. Your main task will be the administrative support to follow up hotel contracts, defining meeting schedules and for larger projects to support on-site negotiations. Occasionally travel is required for on-site hotel visits.

### Your Profile

- Experience in the tourism or hotel industry
- Commercial education
- Required skills
  - Excellent sales flair for the Sales vacancy – ideal age 28 to 40
  - Good negotiation skills for the Purchasing vacancy
  - Profound organisational skills for the Hotel Accommodation vacancy
- German and English fluent in spoken and written (French and/or other languages beneficial but not mandatory)
- Excellent knowledge of all established IT programs, (Excel, Word, Outlook, Powerpoint etc.)
- Be open for different cultures and backgrounds

If you fulfil the above criteria for one of the above vacancies and are able to adapt very quickly to a continuously changing and lively environment, then please send your application preferably by E-Mail to Claudia Jeker, Freie Strasse 90, 4002 Basel, Tel.: +41 61 686 77 77, [claudia.jeker@congrex.com](mailto:claudia.jeker@congrex.com), [www.congrex.com](http://www.congrex.com)

## RAUM FÜR KARRIERE



Seit über hundert Jahren gehören wir zu den besten Adressen der Luxushotellerie im Machtzentrum der Schweiz; und das nicht allein für unsere Gäste, sondern auch für Sie, als Mitarbeiterin oder Mitarbeiter. Heute pflegen wir unsere Traditionen, echte Gastfreundschaft und das permanente Streben nach Perfektion in der Collection mit 4 führenden Häusern der Schweiz.

Wir bieten einen innovativen, einzigartigen Arbeitsort mit Potenzial für eine engagierte, initiative Persönlichkeit als:

### Gouvernante nach Vereinbarung

Unter [www.victoria-jungfrau-collection.ch/jobs](http://www.victoria-jungfrau-collection.ch/jobs) finden Sie alles Weitere. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

BELLEVUE PALACE  
Bern

Kochgasse 3-5, 3000 Bern 7  
Personalbüro, Frau Simon Brogli, Telefon 031 320 45 45  
[www.bellevue-palace.ch](http://www.bellevue-palace.ch)

VICTORIA-JUNGFRAU COLLECTION

The Young Hosts of the World

SCHLOSS LAUFEN | ERLEBNIS AM RHEINFALL

Nein, es ist kein Märchen! Nächsten Frühling suchen wir für das Erlebnisschlöss am Rheinfall einen/eine

### SCHLOSSHERR ODER SCHLOSSDAME (BETRIEBSLEITER/BETRIEBSLEITERIN)

Als Ritter der Tafelrunde thronen Sie hoch über dem Rheinfall und überraschen Ihre erlauchten Gäste mit einem seitweilen gastronomischen Angebot und einer fürstlich ausgestatteten Infrastruktur. Vom neu angelegten Belvédèreweg über den Panoramalift bis zum formidablen Schlosshof ziehen Sie alle Register Ihrer königlichen Gastfreundschaft. Ob Hochzeitsgesellschaften, Oldtimer-Enthusiasten, Workshoper, Businessgesellschaften, Gourmets, Kulturinteressierte, Familienausflügler oder Wander-vögel – Sie machen allen den Hof.

Untertanen Dank für Ihre Bewerbung!

SV (Schweiz) AG | Reto Gerspacher  
Memphispark, Wallisellenstrasse 57, CH-8600 Dübendorf  
Telefon: +41 (0) 43 814 14 46 | [reto.gerspacher@sv-group.ch](mailto:reto.gerspacher@sv-group.ch)

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### Chef de Service (m/w) 100%

in japanisches Gourmet-Restaurant im Zentrum von Bern  
Sonntag geschlossen.  
Interessen an der japanischen (Ess)-Kultur von Vorteil

Gesucht per 01. Februar 2010

### Sushi-Koch (m) 100%

gelernter Sushi-Koch mit Erfahrung, Nationalität Japaner

Bewerbungen bitte an:  
Restaurant Kabuki, Herrn Juan Gonzalez, 3011 Bern  
Tel. 031 329 29 19, E-Mail: [stanaika@kabuki.ch](mailto:stanaika@kabuki.ch)  
[www.tanaka-restaurant.ch](http://www.tanaka-restaurant.ch)

Mischabel

Für die kommende Wintersaison  
suchen wir ab Dezember 09  
aufgestellte motivierte

## Serviceangestellte

Philippe Oggier  
0041 27 958 50 00  
[admin@mischabel.ch](mailto:admin@mischabel.ch)

Saas-Fee

SAASTAL

**Finden Sie Ihren  
Traumjob  
mit hoteljob.ch!**

Einfach unter [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch) den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

## Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

### Direktion / Geschäftsführung

| Position, Arbeitgeber                   | Ort                         | Job-Code |
|---|-----------------------------|----------|
| Assistent/in Geschäftsleitung/Marketing | Region Zürich/ Schaffhausen | J7408    |
| Betriebsassistent/in                    | Region Graubünden           | J7538    |
| Schweizer Wirtepaar                     | Region Zentralschweiz       | J7290    |
| Schweizer Wirtepaar                     | Region Zentralschweiz       | J7400    |

### Verkauf / Marketing

| Position, Arbeitgeber                | Ort                         | Job-Code |
|--------------------------------------|-----------------------------|----------|
| Sales & Marketing Manager (w/m)      | Region Mittelland (SO,AG)   | J7510    |
| Verkaufsbereiter/in für Privatkunden | Region Zürich/ Schaffhausen | J7384    |

### Kaufmännisch/ Finanzen/ HR/ IT

| Position, Arbeitgeber            | Ort                         | Job-Code |
|----------------------------------|-----------------------------|----------|
| Financial controller (Malediven) | International               | J7492    |
| Administration / Controlling     | Region Zürich/ Schaffhausen | J7366    |
| MitarbeiterIn Administration     | Region Zürich/ Schaffhausen | J7377    |

### Réception / Front Office

| Position, Arbeitgeber                               | Ort                         | Job-Code |
|---|-----------------------------|----------|
| Rezeptionist/in (Luxury river cruise liner)         | International               | J7409    |
| Chef de réception                                   | Region Bern                 | J7385    |
| Sv. Chef de Réception                               | Region Zürich/ Schaffhausen | J7399    |
| Mitarbeiter für unseren Empfang                     | Region Bern                 | J7495    |
| Rezeptionistin (40 - 60 %)                          | Region Bern                 | J7390    |
| Front Office Manager (w)                            | Region Zentralschweiz       | J7540    |
| LeiterIn Service (80% - 100%) LeiterIn Réc./Admin.  | Region Ostschweiz           | J7537    |
| RezeptionistIn                                      | Region Zürich/ Schaffhausen | J7415    |
| Front Office Manager/in (Luxury river cruise liner) | International               | J7404    |
| Front Office Manager m/w                            | Region Ostschweiz           | J7298    |
| Rezeptionistin                                      | Region Zentralschweiz       | J7363    |
| Rezeptionsist                                       | Region Bern                 | J7535    |
| Réceptionspraktikan/in                              | Region Zürich/ Schaffhausen | J7529    |
| Front Office Managerin                              | Region Graubünden           | J7522    |

### Reservation

| Position, Arbeitgeber                              | Ort         | Job-Code |
|--|-------------|----------|
| Leiter/in Reservation Kongresse, Hotels und Events | Region Bern | J7393    |

### Küche

| Position, Arbeitgeber                             | Ort                         | Job-Code |
|---|-----------------------------|----------|
| Küchenchef  | Region Bern                 | J7297    |
| Chef de partie                                    | Region Zentralschweiz       | J7364    |
| Küchenchef/in                                     | Region Zentralschweiz       | J7365    |
| Sous chef/ Anfangsküchenchef                      | Region Zentralschweiz       | J7381    |
| Küchenchef/in                                     | Region Zürich/ Schaffhausen | J7376    |
| Köchin/Koch mit Führungsverantwortung             | Region Zürich/ Schaffhausen | J7380    |
| Demi-chef de partie                               | Region Zentralschweiz       | J7388    |
| Chef de partie                                    | Region Graubünden           | J7387    |
| Küchenchef 100%                                   | Region Bern                 | J7389    |
| Küchenchef/in (Luxury river cruise liner)         | International               | J7406    |
| Chef de partie                                    | Region Bern                 | J7481    |
| Commis de cuisine                                 | Region Bern                 | J7482    |
| Metzger oder Koch als Fleischverkäufer            | Region Bern                 | J7499    |
| Restaurant Manager mit Kochfunktion (w/m)         | Region Bern                 | J7497    |
| Restaurant Manager Manager mit Kochfunktion (w/m) | Region Bern                 | J7498    |
| Chef de partie                                    | Region Graubünden           | J7507    |
| kreative/ r Chef Pâtissier/ ière                  | Region Basel                | J7516    |
| Chef de Partie (m/w)                              | Region Zürich/ Schaffhausen | J7514    |
| Diätkoch/kochin                                   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7517    |
| Küchenleiter (m/w)                                | Region Ostschweiz           | J7520    |
| Thai-Koch   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7531    |
| Commis de cuisine - London                        | International               | J7525    |
| Sous-chef   | Region Bern                 | J7523    |
| Chef de partie                                    | Region Graubünden           | J7485    |
| Chef de partie (Ireland - Connemara)              | International               | J7533    |
| Commis de cuisine                                 | Region Bern                 | J7526    |
| Chef gardemanger                                  | Region Graubünden           | J7527    |
| Sous Chef und Koch                                | Region Zentralschweiz       | J7391    |
| Chef de partie                                    | Region Oberwallis           | J7534    |
| Chef pâtissier/ Gardemanger                       | Region Zürich/ Schaffhausen | J7536    |
| Chef pâtissier                                    | Region Bern                 | J7285    |

### Service / Restauration

| Position, Arbeitgeber  | Ort                         | Job-Code |
|--|-----------------------------|----------|
| Chef de rang m/w   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7528    |
| Praktikant/in Service  | Region Oberwallis           | J7504    |
| Commis de rang   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7395    |
| Commis de rang   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7402    |
| Betriebsassistenten (m)  | Region Basel                | J7496    |
| Serviceverantwortliche Tagesstelle                             | Region Basel                | J7500    |
| Servicefachprofs (50-100%)                                     | Region Basel                | J7501    |
| Servicefachprofs (50-100%)                                     | Region Zürich/ Schaffhausen | J7289    |
| Demi-chef de rang  | Region Zentralschweiz       | J7502    |
| junge/r und motivierte/r Chef de Service                       | Region Bern                 | J7503    |
| Sommelier / Sommelier  | Region Graubünden           | J7503    |
| Chef de rang (Irland - Castlebaldwin)                          | International               | J7532    |
| St. Restaurantleiter (m/w)                                     | Region Zürich/ Schaffhausen | J7509    |
| Demi-chef de rang  | Region Zürich/ Schaffhausen | J7398    |
| Servicemitarbeiter (m/w)                                       | Region Zürich/ Schaffhausen | J7512    |
| Servicefachangestellte (m/w)                                   | Region Mittelland (SO, AG)  | J7519    |
| Chef de Service (w/m)  | Region Zürich/ Schaffhausen | J7513    |
| Restaurantsfachfrau / -mann                                    | Region Mittelland (SO, AG)  | J7518    |
| Chef de rang   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7397    |
| Chef de rang   | Region Oberwallis           | J7524    |
| Loungeservicemitarbeiterin (Bar & a la carte)                  | Region Zürich/ Schaffhausen | J7293    |
| Servicemitarbeiter   | Region Ostschweiz           | J7394    |
| Servicefachangestellte/r                                       | Region Zürich/ Schaffhausen | J7396    |
| Chef de rang   | Region Bern                 | J7521    |
| St. Restaurantleiter (w/m)                                     | Region Zürich/ Schaffhausen | J7383    |
| Servicemitarbeiterin   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7378    |
| Chef de rang   | Region Waadt/ Unterwallis   | J7372    |
| Restaurant & Bar Manager/in (Luxury river cruise)              | International               | J7407    |
| Servicemitarbeiter (m/w) 40-50%                                | Region Zürich/ Schaffhausen | J7414    |
| Servicemitarbeiter/in  | Region Zürich/ Schaffhausen | J7413    |
| Chef de rang   | Region Bern                 | J7287    |
| Commis de rang   | Region Bern                 | J7288    |
| Commis de rang (England - Newick)                              | International               | J7484    |
| Restaurantmanager/in (Qatar - Doha)                            | International               | J7486    |
| Restaurantmanager (Saudi-Arabien - Jeddah)                     | International               | J7487    |
| Assistant/in Restaurant & Bar Manager/in (Luxury river cruise) | International               | J7403    |
| Chef de Service und Servicefachangestellte                     | Region Zentralschweiz       | J7493    |

### Bar / Events / Bankett

| Position, Arbeitgeber             | Ort               | Job-Code |
|-----------------------------------|-------------------|----------|
| Commis de bar (England - Newbury) | International     | J7483    |
| Barmitarbeiter (w)                | Region Graubünden | J7511    |
| Commis de bar                     | Region Oberwallis | J7506    |

### Hauswirtschaft

| Position, Arbeitgeber                               | Ort                         | Job-Code |
|---|-----------------------------|----------|
| Gouvernante   | Region Zürich/ Schaffhausen | J7530    |
| Housekeeping Manager/in (Luxury river cruise liner) | International               | J7405    |

### Beauty / Wellness / Fitness / Spa

| Position, Arbeitgeber   | Ort                   | Job-Code |
|-------------------------|-----------------------|----------|
| Wellness & Spa Leiterin | Region Zentralschweiz | J7494    |

### Diverses

| Position, Arbeitgeber                  | Ort                         | Job-Code |
|--|-----------------------------|----------|
| Receptionsmitarbeiter/in Sommelier/ère | Region Zürich/ Schaffhausen | J7295    |

### Lehrstellen/ Praktikum

| Position, Arbeitgeber       | Ort                         | Job-Code |
|-----------------------------|-----------------------------|----------|
| Hotelfachmann/-frau         | Ganze Schweiz               | J5419    |
| Koch/Köchin                 | Ganze Schweiz               | J5422    |
| Praktikant/in Service       | Region Oberwallis           | J5291    |
| Praktikant/in Service       | Region Graubünden           | J5290    |
| Cuisinier/Cuisinière        | Toute la suisse             | J5425    |
| Employé/e de commerce HGT   | Toute la suisse             | J5427    |
| Kaufmann/-frau HGT          | Ganze Schweiz               | J5423    |
| Spécialiste en hôtellerie   | Toute la suisse             | J5426    |
| Restaurationsfachmann/-frau | Ganze Schweiz               | J5421    |
| Spécialiste en restauration | Toute la suisse             | J5424    |
| Receptionspraktikant/in     | Region Zürich/ Schaffhausen | J5337    |

**hoteljob.ch**

**Finden Sie Ihren  
Traumjob  
mit hoteljob.ch!**

Einfach unter [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch) den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

**Die Stellenplattform für Hotellerie,  
Gastronomie und Tourismus.**

**Express Stellengesuche**

| 1    | 2   | 3  | 4  | 5          | 6           |
|------|---|----|----|------------|-------------|
| B709 | Bar   | 20 | CH | per sofort | D           |
| B266 | Barkeeper   | 31 | CH | per sofort | D E         |
| B228 | Barman/Barkeeper/Chef de bar                                    | 53 | CH | per sofort | D E         |
| B144 | Barman oder Chef de bar   | 36 | IT | ab sofort  | D D F E I   |
| B713 | Bedienungspersonal  | 44 | BG | per sofort | D F R U     |
| B212 | Chef de partie  | 26 | CH | per sofort | D F E       |
| B142 | Chef de service, Gastgeber                                      | 42 | AT | ab sofort  | D E F I     |
| B245 | Concierge / Hotelfachmann                                       | 30 | DE | per sofort | D           |
| B156 | Direktion, Führungskraft, Réception/Tourismus/Reisebegleitung   | 55 | CH | per sofort | D F I E S   |
| B302 | Direktor/Vizedirektor   | 36 | CH | per sofort | D F E S     |
| B168 | Eventmanagerin  | 25 | CH | per sofort | D F E S     |
| B32  | F&B   | 41 | IT | per sofort | D F E I     |
| B218 | Allrounder  | 26 | CH | per sofort | D F E S     |
| B154 | Geschäftsführer, Betriebsleiter                                 | 41 | CH | per sofort | D F E P ES  |
| B179 | Geschäftsführer, Direktionsassistent, Administration, Réception | 46 | CH | per sofort | D F E       |
| B636 | GF/BL/Pächter/Gerant  | 42 | DE | per sofort | D F E       |
| B23  | Gouvernante, Housekeeping, Lecturer                             | 42 | CH | per sofort | D F E I E S |
| B229 | Hausdameassistentin   | 33 | HU | per sofort | D H U       |
| B298 | Hilfskoch   | 22 | CH | per sofort | D           |
| B742 | Hotelfachfrau/Gouvernante                                       | 25 | CH | per sofort | D F E S     |
| B686 | Im Bereich Gastro/Tageesschicht                                 | 29 | CL | per sofort | D E L K     |
| B310 | Kellner   | 27 | FR | per sofort | D F B       |
| B698 | Kellnerin, Bartender, Rezeptionist                              | 28 | HU | per sofort | D H U       |
| B147 | Kellnerin mit Inkasso   | 21 | DE | ab sofort  | D F I U     |
| B308 | Koch  | 40 | E  | per sofort | D F E       |
| B202 | Koch oder F&B   | 45 | CH | per sofort | D F E       |
| B743 | Küchenchef  | 38 | CH | per sofort | D F R U     |
| B371 | Küche und Geschäftsführung                                      | 39 | NL | per sofort | D F E N L   |
| B748 | Leiterin Hauswirtschaft / Masseurin                             | 40 | DE | per sofort | D F I       |
| B741 | Marketing- und Verkaufsleiterin/Eventmanager                    | 42 | CH | per sofort | D F E P S P |
| B47  | Night-Auditor   | 50 | CH | per sofort | D F E       |

**Express Stellengesuche**

| 1    | 2   | 3  | 4  | 5          | 6        |
|------|---|----|----|------------|----------|
| B257 | Organisation und Administration, Gästebetreuung, Service, | 50 | DE | per sofort | D        |
| B260 | Praktikum (z.B Réception)                                 | 20 | CH | per sofort | D F E    |
| B682 | Reception, Dishing, Portier                               | 21 | SE | per sofort | E SE     |
| B273 | Réceptionnistin   | 24 | CH | per sofort | D F E    |
| B701 | Réception / KV / Portier / Night-Auditor                  | 21 | CH | per sofort | D F E S  |
| B160 | Réception / Night-Audit Ablöse                            | 28 | D  | per sofort | D F E    |
| B280 | Reservation / Reception                                   | 48 | CH | per sofort | D F E    |
| B60  | Restauranfachmann   | 46 | CH | per sofort | D F E    |
| B138 | Restaurantleitung   | 41 | DE | ab sofort  | D D F F  |
| B276 | Restaurationsleiter, Maitre d'hôtel, Chef de service      | 37 | CH | per sofort | D F E E  |
| B248 | Rezeptionistin  | 47 | MA | per sofort | D F E S  |
| B687 | Rezeption   | 25 | CH | per sofort | D F E S  |
| B5   | Saisonstelle  | 19 | CH | per sofort | D F E    |
| B196 | Service   | 23 | CH | ab sofort  | D F E F  |
| B354 | Serviceangestellte / Barmitarbeiterin                     | 37 | SK | per sofort | D E S K  |
| B294 | Service, Bankett  | 23 | DE | per sofort | D F E TR |
| B288 | Service / Bar   | 22 | DE | per sofort | D F E S  |
| B224 | Service, Chef de Service                                  | 37 | CH | per sofort | D F E S  |
| B207 | Servicefachangestellte                                    | 47 | DE | per sofort | D E      |
| B329 | Servicefachangestellte mit Verantwortung, Chef de service | 40 | NL | per sofort | D F E NL |
| B694 | Service/Küchenhilfe/Reinigung                             | 52 | AT | per sofort | D F E    |
| B525 | Service, Küche, Wellness, Reception,                      | 46 | CH | per sofort | D F E    |
| B3   | Servicemitarbeiter  | 17 | AT | per sofort | D F E    |
| B145 | Souschef oder Koch  | 42 | CH | per sofort | D F E    |
| B81  | Allrounder  | 54 | DE | ab sofort  | D F E    |
| B12  | Tourismusberaterin  | 41 | PT | per sofort | D F E    |
|      |   | 26 | DE | ab sofort  | D F E    |

1 Referenznummer - Numéro des candidats

2 Beruf (gewünschte Position) - Profession (Position souhaitée)

3 Alter - Age

4 Nationalität - Nationalité

5 Eintrittsdatum - Date d'entrée

6 Sprachenkenntnisse - Connaissances linguistiques

Stand per 16. 11. 2009. Aufgeführte Stellenangebote können zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.

**Deutsche Schweiz**

**Stellenvermittlungen**

**Suisse romande**



Für die kommende Wintersaison suchen wir in unserem Team noch folgende Mitarbeiter:

verantwortungsbewusster, kreativer Jungkoch (m/w) - **Commis de cuisine**

Hilfskraft für Küche und Zimmer/Lingerie

Das Hotel Cristal ist ein Familienbetrieb mit persönlicher Atmosphäre.

Sie lieben es, selbstständig zu arbeiten und haben Freude, wahre Gastfreundschaft zu pflegen. Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Familie H. und M. Schilling**  
Hotel Cristal, 8784 Braunwald  
Tel. 055 643 10 45  
[www.hotel-cristal.ch](http://www.hotel-cristal.ch)  
[info@hotel-cristal.ch](mailto:info@hotel-cristal.ch)

**HOTEL CAREER**  
**HORESTO Jobs**  
[www.hotelcareer.fr](http://www.hotelcareer.fr)      [www.horesto.ch](http://www.horesto.ch)

Offres et recherches d'emploi  
sur 2 portails de recrutement spécialisés  
pour l'hôtellerie et la gastronomie

Tél.: 044 721 41 31      contact@hotel-career.ch

**DOMINO GASTRO**  
Personal - Vertraut  
[www.dominogastro.ch](http://www.dominogastro.ch)  
Tel. 055 415 52 80  
[personal@dominogastro.ch](mailto:personal@dominogastro.ch)  
für Bewerber kostenlos.

Industry Hiring Managers rank Gilon among the top 3 Hospitality Management Schools in the world for an international career!  
(Source: TNS, UK, Global Research, September 2007)

**GLION**  
INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION  
SWITZERLAND

GLION INSTITUTE OF HIGHER EDUCATION provides quality education to some 1300 international students per semester in the fields of Hospitality, Tourism, Event Sport and Entertainment Management. Gilon is accredited by the Commission on Institutions of Higher Education New England Association of Schools and Colleges ([www.neasc.org](http://www.neasc.org)). Gilon Management Services Sarl is the shared services company for the School.

Gilon Institute of Higher Education is seeking to appoint a full time:

**CRAFT-BASED LEARNING  
SERVICE INSTRUCTOR**

**TASKS AND RESPONSIBILITIES**

You will be part of a team of Matres d'Hôtel / Head Waiters who manage several on-campus restaurants while training students and interns as part of the Gilon hospitality education program.

**YOUR PROFILE**

- Solid track record as Maitre d'Hôtel
- Fluent in English (written and spoken)
- Experience in several countries is an asset
- Enthusiasm for the service profession and passion for training students
- Confident communicator and ability to motivate students

**PLACE OF WORK:** Gilon (Switzerland)

**START DATE:** 1<sup>st</sup> of January 2010

Interested candidates should e-mail their CV including certificates and motivation letter to: [jobs@glion.edu](mailto:jobs@glion.edu)

[www.glion.edu](http://www.glion.edu) - [info@glion.edu](mailto:info@glion.edu)

**GAST  
RATHAUSKELLER**

Wir suchen ab 1. Januar 2010 oder nach Vereinbarung einen

**Commis de cuisine (m/w)**

Für Jahresstelle (Vollzeit).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an Gasthaus Rathauskeller AG, Herr Stefan Meier, Inhaber, Ober Altstadt 1, CH-6300 Zug. Tel. 041 711 00 56. E-Mail: [contact@rathauskeller.ch](mailto:contact@rathauskeller.ch); [www.rathauskeller.ch](http://www.rathauskeller.ch).

**ejobHotel.ch**  
1er portail de recrutement  
extras-events  
temporaires saisons  
fixes, plan de carrière  
dans l'hôtellerie en Suisse romande  
- Assistant(e) de direction  
- Chef de partie, cuisinier h/f  
- Chef de rang, serveur h/f  
Autres postes et inscriptions sur...  
[www.ejobhotel.ch](http://www.ejobhotel.ch)

4778-2586

4782-2050

CAFÉ - RESTAURANT  
HÔTEL DE VILLE DE L'ABBAYE

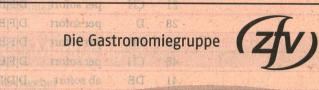
1344 L'ABBAYE

Direkt am Lac de Joux, Waadt  
⇒ Sucht für 4 Monate  
ab 1. Dezember bis 31. März 2010

## Serveuse

Deutschsprachig mit  
Französischkenntnissen.  
5-Tage-Woche inkl. Weekends,  
Wohnung steht zur Verfügung.**Offerten an:**  
Administration communale  
Route de l'Hôtel de Ville 14  
1344 L'Abbaye  
A l'att. de M. J.-L. Reymond  
Mobile 079 282 98 52

4709-2009



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitern, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für die von uns im Auftrag geführte

## Gastronomie im Verkehrshaus Luzern

Lidostrasse 5, 6006 Luzern

suchen wir per sofort einen

## Sous-Chef (w/m)

## Chef de Service (w/m)

## Koch (w/m)

## Service-Mitarbeiter/in (Aushilfe)

**Ihre Aufgabe:** Als Sous-Chef sind Sie hauptsächlich für das Führen der Küchenbrigade, die aktive Mitarbeit auf allen Posten im Restaurant Picard, die Mithilfe bei der Angebots- und Aktionsplanung, die Mithilfe beim Erstellen von Offerten, den Einkauf und die Lagerung des Lebensmittel, die Führung des Inventars sowie die Einhaltung und Umsetzung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien zuständig.

Als Chef de Service sind Sie für das Führen und Schulen der ihnen unterstellten Mitarbeiter, die aktive Mitarbeit bei der Angebots- und Aktionsplanung, die Mithilfe beim Bestell- und Inventarwesen sowie die aktive Mitarbeit im Service zuständig.

Als Koch sind Sie für das Erstellen der täglichen Mise en place, die Mithilfe bei der Warenannahme und Kontrolle, die Zubereitung der saisonalen und frischen Menüs im Restaurant Picard, die Mithilfe bei Banketten im Selbstbedienungsrestaurant Mercato sowie die Einhaltung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien zuständig.

**Ihr Profil:** Wir suchen selbständige, kreative und sehr pflichtbewusste Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche über eine abgeschlossene Berufsausbildung und bereits Erfahrung im à la carte Bereich verfügen. Sie arbeiten in der Regel an 5 Tagen zwischen Montag und Sonntag gemäss Arbeitsplan. Zudem ist zu beachten, dass das Restaurant Picard während 365 Tagen und auch am Abend geöffnet ist.**Wir bieten:** Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch).**ZFV-Unternehmungen**  
Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich  
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36  
info@zfv.ch, www.zfv.ch

4710-2009

## IMPRESSUM

**htr hotel revue – stellen revue / marché d'emploi**  
Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit

Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction: [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch)

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon +41 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédaction en chef: Elsbeth Holmeier

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Monika Haussmann, Patricia Nobs Wyss  
E-Mail: [inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch) / [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch)

Anzeigenkatalog (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page: Fr. 1.70 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direktion / Direction: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Kaderangebote / annonces cadres / Tourismus: Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / Offres d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellengesuche / Demandes d'emploi: Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zusatzangaben / Compléments: 1 Wo. Fr. 50.–, 2 Wo. Fr. 70.–, 1 Mt. Fr. 100.– (pro Anzeige)
- Zusatzangaben / Compléments: 1 GZD bis Freitag möglich – weitere GZD kosten pro Auszug Fr. 30.–

See &amp; Park Hotel Feldbach presents



## • Réceptionsmitarbeiterin

- Chef de Service
- Sous Chef
- Chief Stewarding

Neue Rolle. Neues Bühnenbild. Neue Herausforderung.

Das See + Park Hotel Feldbach mit 36 Zimmer, ein auf Seminare, Hochzeiten und gehobener Gastronomie spezialisiertes Hotel direkt am unteren Bodensee sucht Sied.

**Réceptionsmitarbeiterin** (per Anfang Jahr)  
Erfahrung an der Reception und im Umgang mit Seminar- und Feriengästen sollten Sie für diese Stelle mitbringen. Am Wichtigsten aber ist Ihre Freude an einem einzigartigen Ort unsere Gäste zu verwöhnen und in einem motivierten Team zu arbeiten.

## Chef de Service (ab März 2010)

Für einen gepflegten und erlebnisreichen Servicealltag gerüstet sollten Sie sein! Lokale und internationale Gäste wollen Sie mit der stets gleich aufmerksamen Dienstleistung begeistern und Bankette und Seminare fordern Sie genau heraus! Wenn Sie um die dreissig sind und mit Herzblut bei der Sache sind, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

## Sous Chef (w/m) (ab März 2010)

Wir suchen eine motivierte und erfahrene Köchin oder einen Koch, die/der unseren Küchenchef tatkräftig unterstützt und eine kleine Brigade fördern und fordern will. Wenn Sie gegen Ende zwanzig sind und Ihnen der Beruf richtig Spaß macht, dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen!

## Chief Stewarding (ab März 2010)

Sie sind auf der Suche nach einer Herausforderung, in der Sie Ihre Flexibilität, Dienstleistungsbereitschaft, Teamfähigkeit und Ihre Selbständigkeit beweisen können? Sie haben einen Führerschein und eine handwerkliche Ausbildung? Die Hotellerie hat Sie schon immer gereizt? Dann sollten Sie nicht länger warten und sich für diese außerst vielseitige Stelle bewerben!

Vollständige Bewerbungsunterlagen mit aktuellem Foto bitte an Marco A. Gaido, Direktor, See &amp; Park Hotel Feldbach, 8266 Steckborn

8266 Steckborn

SEE &amp; PARK HOTEL

FELDBACH

SEE &amp; PARK HOTEL